



**АВТОМОБИЛЬНАЯ МУЛЬТИМЕДИЙНАЯ  
НАВИГАЦИОННАЯ СИСТЕМА**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

## Содержание

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Меры предосторожности           |    |
| Панель управления               | 01 |
| Пульт ДУ                        | 02 |
| Главное меню                    | 04 |
| Функции DVD                     | 05 |
| SD/ USB                         | 08 |
| Функции VCD/С (запись на USB)   | 10 |
| Функции iPod/ iPhone            | 12 |
| Радио                           | 13 |
| AUX                             | 14 |
| TV                              | 14 |
| Выбор обоев                     | 15 |
| Bluetooth                       | 16 |
| Установки/ эквалайзер           | 18 |
| Выбор цвета подсветки кнопок    | 19 |
| Модуль INCAR WF-92 HDMI (опция) | 20 |

## Меры предосторожности

Для обеспечения безопасности пользования данным продуктом, пожалуйста, прочтите это руководство. В силу технических усовершенствований это руководство может изменяться без предварительного уведомления.

**Обратите особое внимание на нижеприведенные меры предосторожности:**

Водителю запрещается пользоваться видеоплеером во время управления автомобилем.

Для обеспечения безопасности в устойчиве применяется предохранитель.

Не повреждайте провода устройства, это может вызвать замыкание.

Не используйте устройство в условиях повышенной влажности.

Устройство можно устанавливать на автомобили с бортовым напряжением 12 Вольт.

При замене аккумулятора автомобиля отключайте устройство, так как при подключении нового аккумулятора может быть перепад напряжения в сети.

В целях безопасности применяйте только профессиональную установку устройства. **Отключайте аккумулятор при монтаже и подключении устройства.**

Навигационная антенна должна быть надежно закреплена.

Использованная батарея должна быть утилизирована. Следуйте установленным правилам по утилизации в том месте, где Вы живете.

**Пожалуйста, придерживайтесь указанных рекомендаций, во избежание возникновения проблем во время эксплуатации устройства (возможной поломки устройства или получения травмы).**

- + Храните данное руководство всегда под рукой.
- + Не доверяйте управление устройством кому-либо без предварительного ознакомления с руководством по эксплуатации.
- + При попадании внутрь устройства посторонних предметов или жидкости сразу же отключите питание во избежание выхода его из строя или получения электрического разряда.
- + Если во время работы устройства появятся перебои, шумы или какие-либо другие признаки ненормальной работы, немедленно отключите питание и проконсультируйтесь в авторизованном сервисном центре. Не включайте устройство, так как это может привести к более значительной его поломке, а также выходу из строя других электросистем автомобиля.

## Меры предосторожности

- + **Внутри устройства нет частей, требующих обслуживания пользователем. Пожалуйста, не открывайте корпус устройства.**
  - + Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство, если у Вас нет достаточных знаний и навыков для работы с автомобильной электроникой.
  - + **Для того, чтобы избежать повреждения жидкокристаллической панели устройства, а также во избежание травм соблюдайте следующие условия.**
  - + Не роняйте устройство, не подвергайте ударам и сотрясениям. Это может привести к повреждению жидкокристаллического дисплея и/или задней подсветки.
  - + В случае поломки жидкокристаллического дисплея избегайте какого-либо физического контакта с разбитым стеклом или жидкостью, вытекающей из корпуса. В случае такого контакта промойте участок кожи, на который попала жидкость, большим количеством воды. После этого немедленно обратитесь за медицинской помощью.
  - + Не надавливайте на дисплей слишком сильно - это может повредить его. Не касайтесь поврежденного жидкокристаллического дисплея.
  - + Для бесперебойной исправной работы устройства используйте только диски, перечисленные в «**Основных функциях**», не используйте DVD диски с номером региона, который не поддерживается данным устройством.
- В конструкции устройства используются современные качественные электронные компоненты. Качественная сборка с жесткой системой контроля обеспечит длительную и бесперебойную работу устройства с высокими эксплуатационными характеристиками. Во время эксплуатации устройства требуется выполнение ряда действий по его обслуживанию.**
- + Срок службы батарейки пульта дистанционного управления (пульта ДУ) около 6 мес. Для эффективного дистанционного управления следует регулярно менять батарейки.
  - + Для очистки дисплея от пыли, следов от пальцев используйте мягкую ткань, предназначенную для чистки объективов. Никогда не используйте растворители, абразивные, химические моющие средства, они могут сильно повредить поверхность дисплея.
  - + При низких температурах дисплей начинает работать с небольшой задержкой.
  - + При попадании на дисплей прямых солнечных лучей изображение становится трудноразличимым.
  - + В дождливую погоду или зимой, при заезде в теплый гараж, в дисководе устройства может конденсироваться влага, что приведет к перебоям в работе. Следует извлечь диск и подождать какое-то время, чтобы влага высохла.



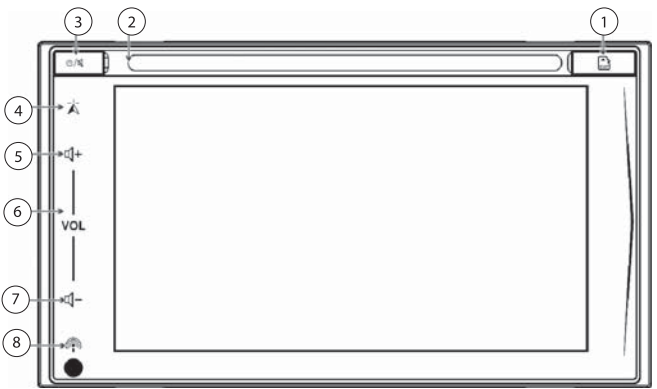
Спасибо за Ваш выбор мультимедийной навигационной системы INCAR. Ознакомьтесь, пожалуйста, с данной инструкцией для того, чтобы правильно использовать все функции устройства, что, в свою очередь, обеспечит длительный срок его бесперебойной работы.

1. Устройство устанавливается только в автомобиле с бортовой сетью -12V.
2. Во избежание аварий не следует выполнять какие либо настройки устройства или просматривать видео во время управления автомобилем.
3. Не подвергайте головное устройство, усилитель и динамики воздействию воды или чрезмерному нагреву, это приведет к выходу их из строя.
4. Пользуйтесь только штатными предохранителями, установка случайного предохранителя может привести к выходу из строя автомобильных электронных устройств. При появлении необычного запаха, дыма, попадании посторонних мелких предметов в головное устройство немедленно отключите его.
5. Во время управления автомобилем не делайте звук слишком громким, так как это может помешать слышать звуковые сигналы снаружи.
6. Используя устройство, всегда следуйте данному руководству, это позволит сохранить гарантийные обязательства.

**ВНИМАНИЕ!** Все оставшиеся неподсоединенными провода после установки должны быть надежно заизолированы.

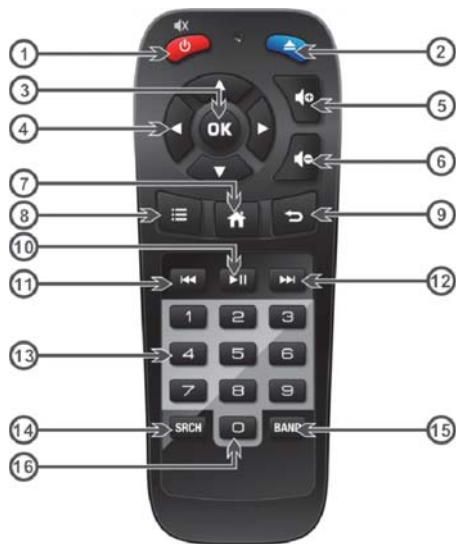
**◆ Примечание:**

Компания оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию головного устройства и в данное руководство без предварительного уведомления.



|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1 | Слот Micro SD навигационной карты |
| 2 | Подсветка слота диска             |
| 3 | Вкл./ Выкл./ Mute                 |
| 4 | Навигация                         |
| 5 | Увеличение громкости              |
| 6 | Бар управления громкостью         |
| 7 | Уменьшение громкости              |
| 8 | Радио/ Вкл./ Выкл.                |

## Пульт ДУ



### Замена батарейки в пульте ДУ

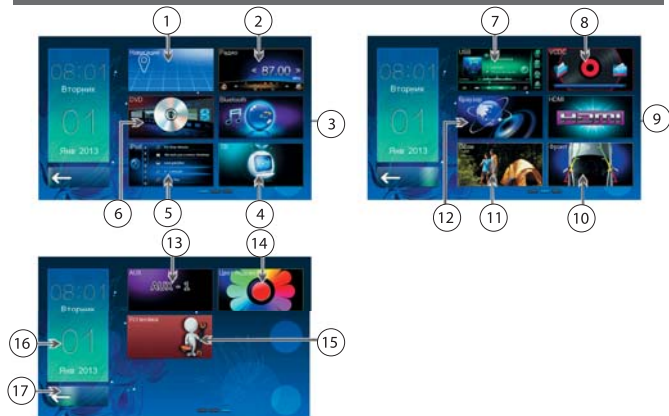
Откройте крышку отсека для батарейки и замените/ установите новую CR2025.

При замене батарейки всегда устанавливайте только новую батарейку.

## Пульт ДУ

|    |             |  |
|----|-------------|--|
| 1  | POWER       | Вкл./ Выкл.; Mute/ короткое нажатие            |
| 2  | EJECT       | Извлечение диска                               |
| 3  | OK          | Воспроизведение/ Пауза/ Подтверждение (в меню) |
| 4  | СТРЕЛКИ     | Перемещение курсора в меню                     |
| 5  | VOL+        | Увеличение громкости                           |
| 6  | VOL-        | Уменьшение громкости                           |
| 7  | HOME        | Главное меню                                   |
| 8  | MENU        | Установки магнитолы                            |
| 9  | BACK        | Возвращение в предыдущее меню                  |
| 10 | PLAY/ PAUSE | Воспроизведение/ пауза                         |
| 11 | PREVIOUS    | Предыдущий трек                                |
| 12 | NEXT        | Следующий трек                                 |
| 13 | KEYPAD      | Клавиатура                                     |
| 14 | SRCH        | Поиск главы/ трека в DVD и SD                  |
| 15 | BAND        | Переключение диапазонов радио                  |
| 16 | STOP        | Стоп   |

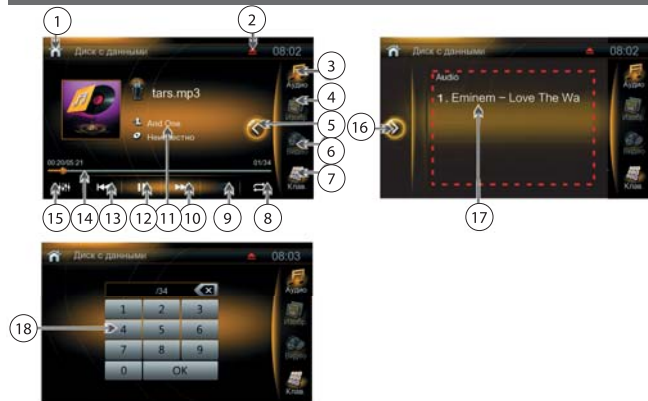
## Главное меню



|   |           |
|---|-----------|
| 1 | Навигация |
| 2 | Радио     |
| 3 | Bluetooth |
| 4 | TB        |
| 5 | iPod      |
| 6 | DVD       |
| 7 | USB       |
| 8 | VCDC      |
| 9 | HDMI      |

|    |  |
|----|--|
| 10 | Фронтальная камера                                     |
| 11 | Выбор обоев  |
| 12 | Браузер  |
| 13 | AUX-1  |
| 14 | Цвет подсветки кнопок                                  |
| 15 | Установки  |
| 16 | Часы, при нажатии – выключение дисплея                 |
| 17 | Функция «Назад» – возвращение к предыдущему интерфейсу |

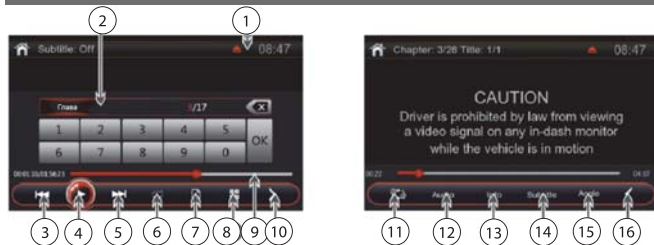
## DVD



|    |  |
|----|--|
| 1  | Возвращение в главное меню                             |
| 2  | Извлечение DVD диска                                   |
| 3  | Аудио/ список аудиофайлов                              |
| 4  | Картинки/ список изображений                           |
| 5  | Переключение между списками с аудио/ видео/ картинками |
| 6  | Видео/ список видеофайлов                              |
| 7  | Поиск трека по номеру/ набрать номер трека             |
| 8  | Повтор (трека)   |
| 9  | Воспроизведение вразбивку                              |
| 10 | Следующий трек/ быстрая «перемотка» вперед             |

|    |   |
|----|---|
| 11 | Название муз. произведения/ исполнитель/ сопутствующая информация |
| 12 | Воспроизведение/ пауза  |
| 13 | Предыдущий трек/ быстрая «перемотка» назад                        |
| 14 | Индикация воспроизведения/ progressbar                            |
| 15 | Установки эквалайзера   |
| 16 | Возвращение к предыдущему интерфейсу                              |
| 17 | Список муз. произведений  |
| 18 | «Очистить»  |

## DVD



|    |  |
|----|--|
| 1  | Извлечение DVD диска   |
| 2  | Выбор трека/ главы   |
| 3  | Предыдущий трек/ быстрая «перемотка» назад                             |
| 4  | Воспроизведение/ пауза   |
| 5  | Следующий трек/ быстрая «перемотка» вперед                             |
| 6  | Повтор (трека)   |
| 7  | Список файлов/ меню диска  |
| 8  | Поиск трека по номеру/ набрать номер трека                             |
| 9  | Индикация воспроизведения/ progressbar                                 |
| 10 | Переход к следующей строке меню  |
| 11 | Повтор выбранного фрагмента  |
| 12 | Аудио/ выбор звуковой дорожки (при наличии дополнительных зв. дорожек) |
| 13 | Сопутствующая информация   |
| 14 | Субтитры (при наличии)   |
| 15 | Угол (при наличии)   |
| 16 | Предыдущая страница  |

## DATA DISK



|   |  |
|---|--|
| 1 | Предыдущий трек/ быстрая «перемотка» назад |
| 2 | Воспроизведение/ пауза                     |
| 3 | Следующий трек/ быстрая «перемотка» вперед |
| 4 | Воспроизведение вразбивку                  |
| 5 | Индикация воспроизведения/ progressbar     |
| 6 | Повтор (трека)                             |
| 7 | Список файлов/ меню диска                  |
| 8 | Поиск трека по номеру/ набрать номер трека |
| 9 | Повтор выбранного фрагмента                |

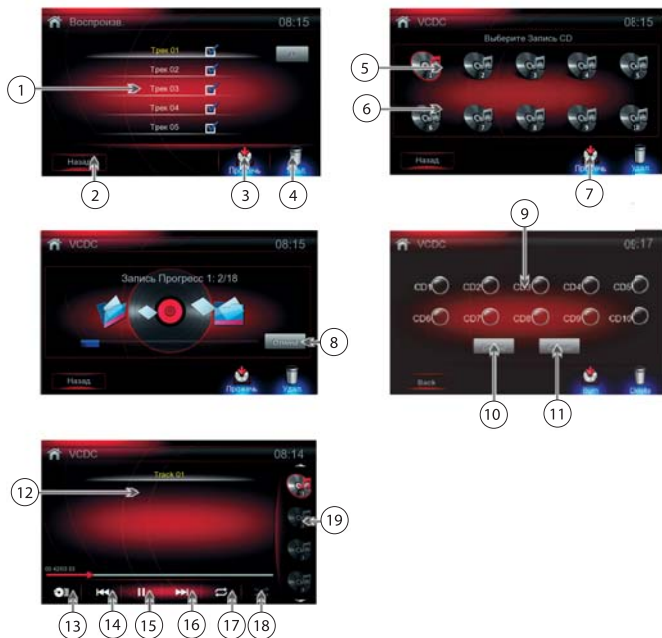


|    |  |
|----|--|
| 1  | Возвращение в главное меню                 |
| 2  | Установки эквалайзера                      |
| 3  | Предыдущий трек/ быстрая «перемотка» назад |
| 4  | Воспроизведение/ пауза                     |
| 5  | Индикация воспроизведения/ progressbar     |
| 6  | Следующий трек/ быстрая «перемотка» вперед |
| 7  | Воспроизведение вразбивку                  |
| 8  | Повтор (трека)                             |
| 9  | Поиск трека по номеру/ набрать номер трека |
| 10 | Список картинок на SD/ USB                 |

| SD, USB |   |
|---------|---|
| 11      | Видео на SD/ USB                                    |
| 12      | Аудио на SD/ USB                                    |
| 13      | Переход к списку аудиофайлов                        |
| 14      | Переход к папкам                                    |
| 15      | Панель с «прокруткой» для быстрого поиска           |
| 16      | Предыдущая страница                                 |
| 17      | Список аудиофайлов/ видеофайлов                     |
| 18      | Увеличение (масштабирование изображения на дисплее) |
| 19      | Уменьшение (масштабирование изображения на дисплее) |
| 20      | Возвращение к списку с видеофайлами                 |



## VCDC запись на USB

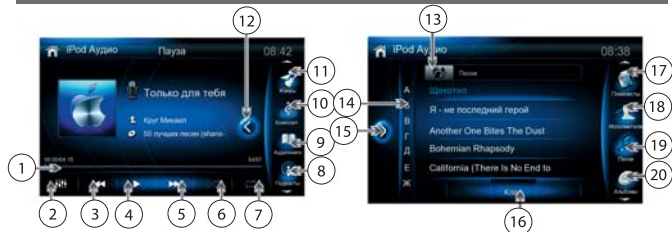


## VCDC запись на USB

Функция VCDC позволяет записать аудиофайлы, находящиеся на CD на USB носитель, можно использовать до 10-ти дисков. Если перед началом записи USB носитель или CD диск не установлены, появится соответствующее сообщение. Если установленный диск не является CD диском, появится сообщение о том, что данный формат не поддерживается. По окончании записи аудиофайлов на USB носитель автоматически начнется воспроизведение. Если будет установлен USB носитель с уже записанными файлами (при использовании функции VCDC), воспроизведение начнется сразу.

|    |   |
|----|---|
| 1  | Список аудиофайлов  |
| 2  | Предыдущая страница   |
| 3  | Начало записи на USB носитель                                     |
| 4  | Удаление записанных аудиофайлов (CD дисков) с USB носителя        |
| 5  | Иконка записанных аудиофайлов (CD диска) на USB носителе          |
| 6  | Иконка не записанных аудиофайлов (CD диска)                       |
| 7  | Начало записи на USB носитель                                     |
| 8  | Отмена записи на USB носитель                                     |
| 9  | Выбор CD дисков для записи  |
| 10 | Удаление записанных аудиофайлов (CD дисков) с USB носителя        |
| 11 | Отмена удаления записанных аудиофайлов (CD дисков) с USB носителя |
| 12 | Список аудиофайлов  |
| 13 | Открыть список аудиофайлов  |
| 14 | Предыдущий трек/ быстрая «перемотка» назад                        |
| 15 | Воспроизведение/ пауза  |
| 16 | Следующий трек/ быстрая «перемотка» вперед                        |
| 17 | Повтор (трека)  |
| 18 | Воспроизведение вразбивку   |
| 19 | Список аудиофайлов  |

## iPod/ iPhone



|        |  |
|--------|--|
| 1      | Индикация воспроизведения/ progressbar     |
| 2      | Установки эквалайзера                      |
| 3      | Предыдущий трек/ быстрая «перемотка» назад |
| 4      | Воспроизведение/ пауза                     |
| 5      | Следующий трек/ быстрая «перемотка» вперед |
| 6      | Воспроизведение вразбивку                  |
| 7      | Повтор (трека)                             |
| 8      | Подкасты                                   |
| 9      | Аудиокниги                                 |
| 10     | Список аудиофайлов                         |
| 11     | Жанры                                      |
| 12     | Переключение между списками                |
| 13     | Папки с аудиофайлами                       |
| 14     | Панель с «прокруткой» для быстрого поиска  |
| 15     | Переход на предыдущую страницу             |
| 16     | Клавиатура                                 |
| 17     | Плейлисты                                  |
| 18     | Исполнители                                |
| 19; 20 | Музыкальные произведения; Альбомы          |

## Радио

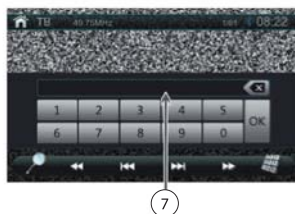
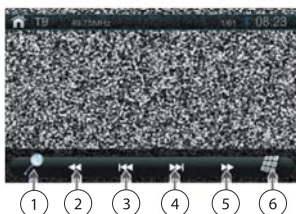


|    |                                 |
|----|---------------------------------|
| 1  | Переключение диапазонов         |
| 2  | Список радиостанций             |
| 3  | Установки                       |
| 4  | Настройка диапазона (уменьш.)   |
| 5  | Шкала диапазонов                |
| 6  | Поиск диапазона (уменьш.)       |
| 7  | Текущее значение радиочастоты   |
| 8  | Настройка диапазона (увел.)     |
| 9  | Набор цифрового знач. частоты   |
| 10 | Поиск диапазона (увел.)         |
| 11 | Автосохранение                  |
| 12 | Переключение Местные/ Дальние   |
| 13 | Установки эквалайзера           |
| 14 | Поиск по категориям (RDS)       |
| 15 | ТА, сообщения о трафике         |
| 16 | АТ, автоматическ. выбор сигнала |
| 17 | Поиск диапазона (уменьш.)       |
| 18 | Поиск работающей радиостанции   |
| 19 | Категория РТУ для поиска        |
| 20 | Категории РТУ                   |
| 21 | Свернуть настройки RDS          |
| 22 | Цифровая клавиатура             |

## AUX/TV

Головное устройство имеет AUX и AV входы (RCA разъемы) для подключения периферийных устройств.

Если какое-либо внешнее устройство подключено к головному устройству, то нажав AUX можно воспроизводить аудиофайлы с внешнего устройства. Управление воспроизведением осуществляется на самом внешнем устройстве.



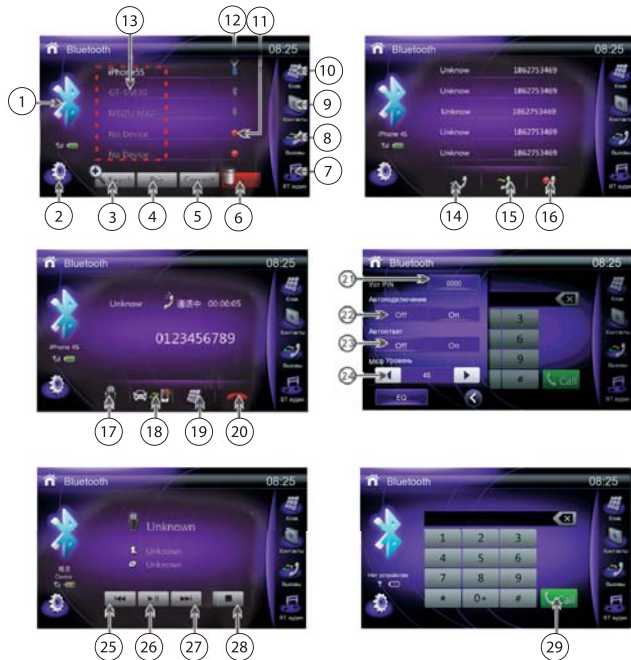
|   |  |
|---|--|
| 1 | Поиск канала                                       |
| 2 | Поиск диапазона (уменьш.)                          |
| 3 | Предыдущий канал                                   |
| 4 | Следующий канал                                    |
| 5 | Поиск диапазона (увел.)                            |
| 6 | Цифровая клавиатура для выбора ТВ канала по номеру |
| 7 | Выбор ТВ канала по номеру                          |

## ВЫБОР ОБОЕВ



|   |  |
|---|--|
| 1 | Переход на предыдущую стр.               |
| 2 | Подтверждение для нового вида обоев      |
| 3 | Предварительный просмотр обоев           |
| 4 | Загрузка изображений для обоев           |
| 5 | Выход из папки с изображениями для обоев |
| 6 | Переход на следующую стр.                |
| 7 | Открыть папку с изображениями для обоев  |

## BLUETOOTH



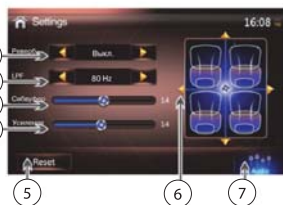
## BLUETOOTH

|    |   |
|----|---|
| 1  | Иконка Bluetooth, нажмите для подключения внешнего устройства       |
| 2  | Установки   |
| 3  | Поиск Bluetooth устройства  |
| 4  | Соединение внешнего устройства                                      |
| 5  | Подключение внешнего устройства                                     |
| 6  | Удаление соединения   |
| 7  | Аудио воспроизведение A2DP  |
| 8  | Список вызовов  |
| 9  | Список контактов  |
| 10 | Цифровая клавиатура   |
| 11 | Иконка оповещающая об отсутствии соединения                         |
| 12 | Иконка оповещающая о подключённом устройстве                        |
| 13 | Иконка оповещающая о подсоединенном, но не подключённом устройстве  |
| 14 | Исходящие вызовы  |
| 15 | Входящие вызовы   |
| 16 | Пропущенные вызовы  |
| 17 | Выключение микрофона  |
| 18 | Переключение с громкой связи, во время вызова, на телефон и обратно |
| 19 | Цифровая клавиатура   |
| 20 | Окончание вызова/ отказ от входящего вызова                         |
| 21 | PIN CODE  |
| 22 | Автоподключение телефона Вкл./ Выкл.                                |
| 23 | Автоответчик Вкл./ Выкл.  |
| 24 | Уровень громкости для микрофона                                     |
| 25 | Предыдущий трек/ быстрая «перемотка» назад                          |
| 26 | Воспроизведение   |
| 27 | Следующий трек/ быстрая «перемотка» вперед                          |
| 28 | Пауза   |
| 29 | Вызов абонента  |

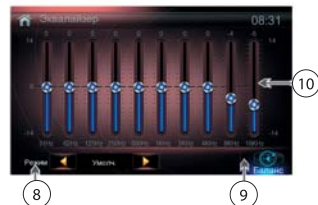
## УСТАНОВКИ/ ЭКВАЛАЙЗЕР



|  |                  |
|--|------------------|
|  | Общая информация |
|  | Аудио информация |
|  | Видео информация |
|  | Навигация        |

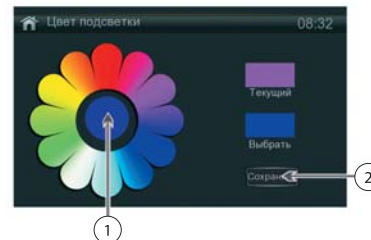


|   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1 | Реверберация (предустановки)  |
| 2 | Частота среза LFP             |
| 3 | Настройка громкости сабвуфера |
| 4 | Усиление                      |
| 5 | Сброс настроек                |



|    |                                |
|----|--------------------------------|
| 6  | Распределение звука            |
| 7  | Установки эквалайзера          |
| 8  | Фиксированные уст. эквалайзера |
| 9  | Перекл. Установки/ Эквалайзер  |
| 10 | Регулировка эквалайзера        |

## ВЫБОР ЦВЕТА ПОДСВЕТКИ КНОПОК



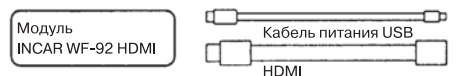
|   |                          |
|---|--------------------------|
| 1 | Выберите цвет            |
| 2 | Сохранить выбранный цвет |

## Модуль INCAR WF-92 HDMI (опция)

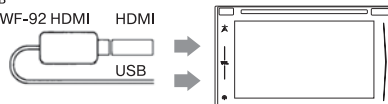
Модуль INCAR WF-92 HDMI предназначен для дублирования картинки Вашего смартфона на базе iOS или Android на экране головного устройства (предварительно убедитесь, что Ваш Android смартфон имеет функцию Miracast). Использование HDMI интерфейса позволяет получить высококачественное изображение на экране головного устройства.

Модуль INCAR WF-92 HDMI не входит в комплект головного устройства INCAR 9200U. По вопросам приобретения обратитесь к своему дилеру.

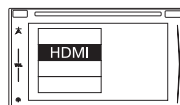
### Комплектация



### Подсоединение



Включите HDMI в главном меню



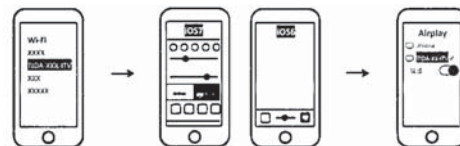
### Примечание

- В случае, если модуль INCAR WF-92 HDMI не используется в течение продолжительного времени, следует отсоединить кабель питания USB для уменьшения электропотребления.

### Подключение iPhone устройства

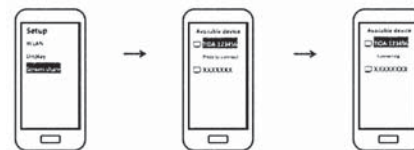
- Сделайте короткое нажатие MODE на модуле INCAR WF-92 HDMI для включения режима DLNA.
- Включите WIFI в Вашем iPhone и подключитесь к сети WIFI. Имя: TIDA-xxxxxx; Пароль 12345678.
- Включите Airplay Mirroring в Вашем iPhone и выберите TIDA WIFI.
- В настройках Airplay Mirroring активируйте функцию «Видеоповтор».

## Модуль INCAR WF-92 HDMI (опция)



### Подключение Android устройства

- Сделайте короткое нажатие MODE на модуле INCAR WF-92 HDMI для включения режима MIRACAST для Android.
- В режиме MIRACAST в Вашем устройстве Android выберите TIDA-xxxxxx, произойдет автоматическое подключение.



### Примечание:

Модуль INCAR WF-92 HDMI предназначен для передачи видео. Для передачи звука используйте функцию Bluetooth (стр. 16), например для просмотра кинофильма.



[www.caraudio.su](http://www.caraudio.su)